

Renai 3 Jigen Debut

Chapter 5

Translator Tap

Cleaner PenguinPiper

Typesetter mesdagar

Proofreader mesdagar

www.cielscans.wordpress.com

www.tapaptaptaptap.net

Can't
draw on
paper.

Ero

Has 12
volumes out
(as of Sep
2013).

YOU
MEANT KONNO
AZURE-SAN?
THAT MANGAKA
YOU ADMIRED
...?

I FEEL
SILLY FOR
THINKING
HE WAS THE
SLIGHTEST
BIT REFINED
FOR EVEN
A MOMENT.

SIDETRACK 5

THE SPARK WAS «BEEP»

HE CAME AND
SAID, "LET'S DO
A STORY ABOUT
A SCHOOL THAT
BANNED WEARING
UNDERWEAR". ALL I
COULD THINK WAS
**"THIS PERSON
ISN'T RIGHT IN
THE HEAD".**

AH, OF
COURSE,
IN A GOOD
SENSE,
HAHA...

S-sen,
your eyes
are...

WHEN WE
MET UP
TO DISCUSS
HIS NEW
SERIALIZA-
TION...

Shiritsu
Hakanaei
Gakuen

Now in
Comic
High!

—A self-still change of Konno Azure too.



HE'S ALL
ABOUT ASSES
WHEN IT
COMES TO
HIS EROTIC
MANGA!

AND
IN HIS ALL-
AGES WORKS,
HE DREW
THAT SEXUAL
HARASSMENT
MANGA ABOUT
MAKING HIGH
SCHOOL GIRLS
SAY EROTIC
THINGS!



THAT'S
HARSH,
S-
SAN...

B-BUT
HE'S
JUST...





That was
a heroine
from a
breeding
eroge back
then.



AHH, THIS
BLONDE
GIRL'S
ADORBS~
I WANNA
TRY THE
GAME!!



WHEW,
GIRLS ARE
SO CUTE!
I LOVE
THEM!!

But
back
in
uni...

The famous gals
magazine that serialized
my beloved Saki's and
took of that time.



**I will,
I will!**

I HAVE THE
GAME, YOU KNOW?
THERE'S NOTHING
EROTIC AT THE
START, SO WANNA
GIVE IT A GO?



BEFORE
I KNEW IT,
MY LOVE
FOR THEM
GOT ME
PAST THE
EROTIC
SCENES.



SO
CUTE, SO
SAD, SO
LOVELY!!

WHAT'S
WITH THIS
PROTAG AND
HEROINE?
IT'S SO
MOE!!



AND I
REALIZED
THEN.

AFTER THAT,
I BOUGHT IT
FOR MYSELF
TOO, AND
PLAYED IT
AGAIN.

SFX: GOR GOR



Eroge's a
treasure
trove of
flirting
male-female
couples!!

!??

SFX:
CLICK
CLICK
CLICK



IF I'M
STILL OKAY WITH
THIS LEVEL
OF LEWDNESS,
TOUCHING
ANOTHER GAME
FOR A BIT
WON'T HURT...



I REALLY
WANNA
SEE MORE
COUPLES
MAKING
OUT...

SFX: GABAK



IT'S
NOT TOO
EXPENSIVE,
SO A SHORT
ERO-
MANGA'S...



I REALLY,
REALLY
WANNA
SEE MORE
COUPLES
MAKING
OUT...

SFX: GABAK

AND SO,
THAT'S WHY I
WAS COMPLETELY
FINE WITH THE
EROTIC CONTENT
IN HIS MANGA.

Rather, the
romance
between his
couples were
adorable!!

I
SEE...



KAZAMA-
SAN...

YOU'RE
ALL
GROWN
UP NOW,
HLEH...

※ Same generation.

And I
got all
used
to it!

SFX: GABFF

We played
mahjong
once more
after that.

We ended up
exchanging
skype phone
numbers and
called each
other up once
or twice a
month.

Though we
would continue
working
during those,
so periods of
silence weren't
uncommon.

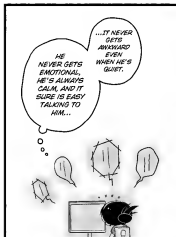
Konn-
san fell
asleep
halfway
through
some-
times as
well.

HE
SURE IS
SLEEP-
ING.

AND IT
WAS THOSE
SKYPE
CALLS...

Ooh-!!

**...that led
to me
falling in
love with
him!!**



Sure Feels like
he would answer
any of those
questions I would
find hard asking
others.

How
nice...

That's what
I thought,
completely
spaced out
late at night.

KONNO-
SAN.

HM-?

FEELS
LIKE
KONNO-
SAN WILL
ANSWER
EVEN
THAT...

...
THERE
WAS
THAT.

HOW
ABOUT I
JUST ASK
IT...?

OH,
RIGHT.





**YOU
KNOW,
THE
FORE-
SKIN.**



**WHAT
ARE YOU,
SOME
PERVERT
!?!?**



I-I DO
WONDER
WHAT WAS
UP WITH
MYSELF
BACK THEN
NOW.

Think
back on
your
morals!

What were
you trying to
ask? Was that
reverse sexual
harassment?
How could you
be that easy-
going!?

I was
genuinely
curious and
nothing
more...

HONESTLY, I
COULDN'T REALLY
TELL WHERE TO
DRAW THE LINE
WHEN IT COMES
TO THOSE TOPICS
SINCE I'VE ALWAYS
BEEN AVOIDING
THEM.

And your
lack of
experience
blew up all
in your
face, hah...

I can
hardly...
listen to
this...

I WAS
THINKING
THAT LEWD
QUESTIONS
SHOULD
BE LEFT
IN THE
BUSINESS...





WHAT DO
I DO IF HE
TREATS IT
AS A RED
FLAG...?
I'VE RUINED
EVERY-
THING...

OH NO...
MAYBE I
SHOULDN'T
HAVE
ASKED
THAT...

たらたらたら

たらたらたら

SFX. SWEAT SWEAT SWEAT



Huh...?

But well,
I mean,
even I
noticed
back
then.



AHH,
ABOUT
THAT.

However,
Konno-
san...



...
WOW.

THAT IS
TO SAY,
THE «BEEP»
ONES ARE
«BEEP-BEEP»
AND...

**He ex-
plained
all of it
clearly
and
neatly.**

EVERYONE STARTS OFF
WITH IT «BEEP-BEEP-BEEP»,
BUT AS THEY GROW
OLDER, IT TURNS «BEEEEEP».
THERE ARE «BEEP» AND
«BEEP» ONES AND THEY DIFFER
DEPENDING ON WHETHER
IT WAS «BEEP» OR NOT...

Do not
quote me
what to
think
about that
either...





to actually
answer it
so kindly
while
keeping his
cool...

I know
I was the
one who
asked. But
even so,



**I
FELL
IN
LOVE.**

きゅん...

**E H
H H H
H!?**





And...

TALKING WITH KONNO-SAN AGAIN...



6/26 5:47





SFX: SLIP SLIP

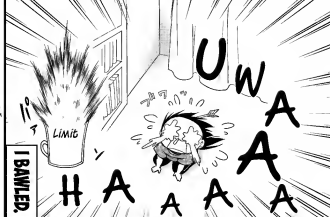


SFX: BAM



SFX: CLICK

SFX:
BOOM



SFX: PRESSURE

SFX: SOB

SFX:
WIFE



I
decided
to
confess.

OOO END



What is she implying by asking this? You wouldn't casually ask a man this, would you?

Erotic wanga often starts like this, the whole <explain → don't quite get it → then show me → do it> flow.

What? She's coming on to me? Nah, not her, she doesn't know a thing, she probably asked without thinking (correct).

Still, I didn't think a day like this would actually come, let's just answer normally and enjoy how it goes.

That's what went through my mind when she asked about Poreskin.

It was interesting.



Renai 3jigen debut

—2004 ni shaku mangaka kekken ha na mōchi.—